

**Совет Безопасности**Distr.: General
12 March 2002**Резолюция 1397 (2002),****принятая Советом Безопасности на его 4489-м заседании
12 марта 2002 года**

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, в частности резолюции 242 (1967) и 338 (1973),

подтверждая видение региона как места, где два государства, Израиль и Палестина, живут бок о бок в пределах безопасных и признанных границ,

выражая свою глубокую озабоченность по поводу продолжающихся трагических событий и насилия, происходящих с сентября 2000 года, особенно по поводу недавних нападений и растущего числа жертв,

подчеркивая необходимость того, чтобы все те, кого это касается, обеспечивали безопасность гражданских лиц,

подчеркивая также необходимость уважения универсально признанных норм международного гуманитарного права,

с удовлетворением отмечая и поощряя дипломатические усилия специальных посланников Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Европейского союза, Специального координатора Организации Объединенных Наций и других, направленные на достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке,

с удовлетворением отмечая вклад наследного принца Саудовской Аравии Абдаллы,

1. *требует* немедленно прекратить все акты насилия, включая все акты террора, провокаций, подстрекательства и разрушений;

2. *призывает* израильскую и палестинскую стороны и их лидеров сотрудничать в осуществлении рабочего плана Тенета и рекомендаций, содержащихся в докладе Митчелла, в целях возобновления переговоров относительно политического урегулирования;

3. *заявляет* о поддержке усилий, предпринимаемых Генеральным секретарем и другими в целях оказания сторонам помощи в прекращении насилия и возобновлении мирного процесса;

4. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
